

**Denmark-Aabenraa: Accommodation, building and window cleaning services**

OJ S 214/2013 05/11/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Arwos

Postal address: Forsyningsvejen 2

Town: Aabenraa

Postal code: 6200

Country: Denmark

For the attention of: Konny Madsen

E-mail: [km@arwos.dk](mailto:km@arwos.dk)

Telephone: +45 76930915

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.arwos.dk>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

General public services

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Rengørings- og vinduespoleringsservice Arwos A/S.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Renseanlæg, genbrugsbutikker, genbrugspladser, vandbygning og administrationsbygning i Aabenraa Kommune.

NUTS code DK032 Sydjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Rengørings- og vinduespoleringsservice af 4 renseanlæg, 2 genbrugsbutikker, 2 genbrugspladser, vandbygning samt administrationshus. Som option skal der afgives tilbud på 4 timers daglig kantinefunktion med mulighed for tilkøb af ekstra timer. Til kantinefunktionen vil

der kræves hygiejnebevis og relevant erfaring eller uddannelse.  
Opgaven udbydes i én samlet kontrakt.

**II.1.5. CPV code(s)**

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 2 221 085 DKK

Including VAT. VAT rate (%) 25

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Vederlag. Weighting 70

2. Kvalitet. Weighting 30

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 111-189899](#) of 11.6.2013

---

**Section V: Award of contract**

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Rengøringservice

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.9.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Forenede Service A/S

Postal address: Buddingevej 312

Town: 2860

Postal code: Søborg  
Country: Denmark  
E-mail: [info@forenede.dk](mailto:info@forenede.dk)  
Telephone: +45 39695050  
Internet address: <http://www.forenede-service.dk>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 444 217 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title:

**V.1. Date of conclusion of the contract**

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

V.4) Oplysninger om kontraktens værdi:  
Kontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:  
Valuta: DKK  
Eksklusive moms

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud  
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie  
Town: København Ø  
Postal code: 2100  
Country: Denmark  
E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.kfu.dk>

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Der er intet mæglingssorgan i Danmark

Country: Denmark

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. (loven kan hentes på [www.retsinformation.dk](http://www.retsinformation.dk)), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1) 45 dage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstillperioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

31.10.2013